TADOKU JUNIOR　オズの魔法使い　★★★★☆ ながい　1011語

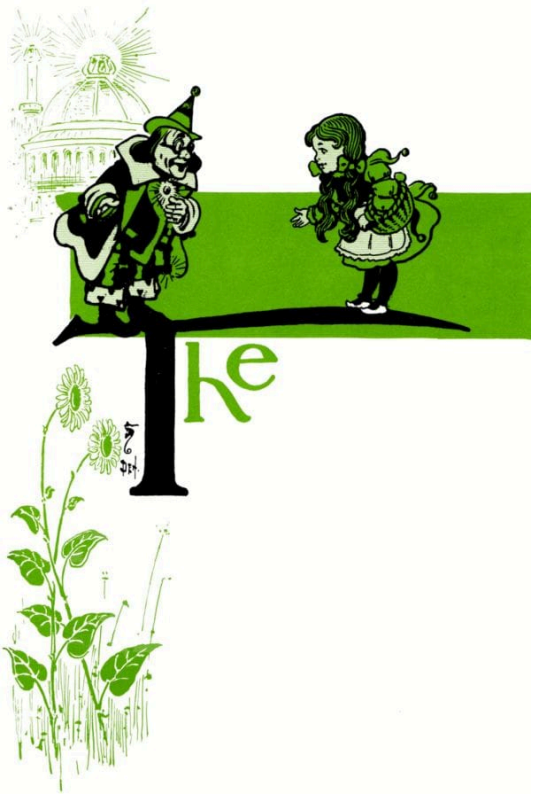
Attacked by the Fighting Trees

第19章　たたかう木におそわれて

L. Frank Baum（1900年の本）　原文そのまま　朗読：Phil Chenevert

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　南の国をめざして出発した4人とトト。森に入ろうとすると、木の枝がのびてきて、かかしをつかんでほうり投げます！



The next morning Dorothy kissed the pretty green girl good-bye, and they all shook hands with the soldier with the green whiskers, who had walked with them as far as the gate. When the Guardian of the Gate saw them again he wondered greatly that they could leave the beautiful City to get into new trouble. But he at once unlocked their spectacles, which he put back into the green box, and gave them many good wishes to carry with them.

"You are now our ruler," he said to the Scarecrow; "so you must come back to us as soon as possible."

"I certainly shall if I am able," the Scarecrow replied; "but I must help Dorothy to get home, first."

As Dorothy bade the good-natured Guardian a last farewell she said,

"I have been very kindly treated in your lovely City, and everyone has been good to me. I cannot tell you how grateful I am."

"Don't try, my dear," he answered. "We should like to keep you with us, but if it is your wish to return to Kansas I hope you will find a way." He then opened the gate of the outer wall and they walked forth and started upon their journey.

The sun shone brightly as our friends turned their faces toward the Land of the South. They were all in the best of spirits, and laughed and chatted together. Dorothy was once more filled with the hope of getting home, and the Scarecrow and the Tin Woodman were glad to be of use to her. As for the Lion, he sniffed the fresh air with delight and whisked his tail from side to side in pure joy at being in the country again, while Toto ran around them and chased the moths and butterflies, barking merrily all the time.

"City life does not agree with me at all," remarked the Lion, as they walked along at a brisk pace. "I have lost much flesh since I lived there, and now I am anxious for a chance to show the other beasts how courageous I have grown."



They now turned and took a last look at the Emerald City. All they could see was a mass of towers and steeples behind the green walls, and high up above everything the spires and dome of the Palace of Oz.

"Oz was not such a bad Wizard, after all," said the Tin Woodman, as he felt his heart rattling around in his breast.

"He knew how to give me brains, and very good brains, too," said the Scarecrow.

"If Oz had taken a dose of the same courage he gave me," added the Lion, "he would have been a brave man."

Dorothy said nothing. Oz had not kept the promise he made her, but he had done his best, so she forgave him. As he said, he was a good man, even if he was a bad Wizard.

The first day's journey was through the green fields and bright flowers that stretched about the Emerald City on every side. They slept that night on the grass, with nothing but the stars over them; and they rested very well indeed.

In the morning they travelled on until they came to a thick wood. There was no way of going around it, for it seemed to extend to the right and left as far as they could see; and, besides, they did not dare change the direction of their journey for fear of getting lost. So they looked for the place where it would be easiest to get into the forest.



The Scarecrow, who was in the lead, finally discovered a big tree with such wide spreading-branches that there was room for the party to pass underneath. So he walked forward to the tree, but just as he came under the first branches they bent down and twined around him, and the next minute he was raised from the ground and flung headlong among his fellow travellers.

This did not hurt the Scarecrow, but it surprised him, and he looked rather dizzy when Dorothy picked him up.

"Here is another space between the trees," called the Lion.

"Let me try it first," said the Scarecrow, "for it doesn't hurt me to get thrown about." He walked up to another tree, as he spoke, but its branches immediately seized him and tossed him back again.

"This is strange," exclaimed Dorothy; "what shall we do?"

"The trees seem to have made up their minds to fight us, and stop our journey," remarked the Lion.

"I believe I will try it myself," said the Woodman, and shouldering his axe he marched up to the first tree that had handled the Scarecrow so roughly. When a big branch bent down to seize him the Woodman chopped at it so fiercely that he cut it in two. At once the tree began shaking all its branches as if in pain, and the Tin Woodman passed safely under it.

"Come on!" he shouted to the others; "be quick!"

They all ran forward and passed under the tree without injury, except Toto, who was caught by a small branch and shaken until he howled. But the Woodman promptly chopped off the branch and set the little dog free.

The other trees of the forest did nothing to keep them back, so they made up their minds that only the first row of trees could bend down their branches, and that probably these were the policemen of the forest, and given this wonderful power in order to keep strangers out of it.

The four travellers walked with ease through the trees until they came to the further edge of the wood. Then, to their surprise, they found before them a high wall, which seemed to be made of white china. It was smooth, like the surface of a dish, and higher than their heads.

"What shall we do now?" asked Dorothy.

"I will make a ladder," said the Tin Woodman, "for we certainly must climb over the wall."

つぎの朝、ドロシーはきれいな緑のむすめにさよならのキスをしました。そしてみんなは、門までいっしょに歩いてきてくれた緑のほおひげの兵隊とあく手をしました。門番は、またみんなに会うと、こんなに美しい都をはなれて、また新しいめんどうの中へ入っていくなんて、とたいへんふしぎがりました。でも、門番はすぐにみんなのめがねのかぎをはずして緑の箱にしまい、たくさんのはげましの言葉をおくってくれました。

「今ではあなたさまがわたしたちの王さまです」と門番はかかしに言いました。「ですから、できるだけ早くもどってきてくださいね。」

「できることなら、きっともどってくるよ」とかかしは答えました。「でも、まずはドロシーが家に帰れるように手伝わなくてはならないんだ。」

ドロシーは、人のいい門番に最後のお別れを言いながら言いました。

「あなたがたの美しい都では、とても親切にしていただきました。みんな、わたしによくしてくれました。どんなに感謝しているか、言葉では言えないくらいです。」

「言わなくていいんですよ、おじょうちゃん」と門番は答えました。「わたしたちは、あなたにずっといてほしいけれど、カンザスに帰るのがあなたの望みなら、その方法が見つかるといいですね。」それから門番が外がわのかべの門を開けると、みんなは外へ出て、旅をはじめました。

みんなが南の国のほうへ顔を向けると、お日さまが明るくかがやいていました。みんなはすっかり元気いっぱいで、笑ったりおしゃべりしたりしました。ドロシーはもう一度、家に帰れるという希望で胸がいっぱいでしたし、かかしとブリキのきこりは、ドロシーの役に立てるのがうれしかったのです。ライオンはというと、新しい空気を気持ちよさそうにくんくんかいで、また野原に出られたうれしさに、しっぽを右に左にふっていました。トトはみんなのまわりをかけまわって、ガやチョウを追いかけながら、ずっと楽しそうにほえていました。

「都会のくらしは、おれにはまったく合わないよ」とライオンは、みんなで元気よく歩きながら言いました。「あそこにすむようになってから、すっかりやせてしまった。今は、おれがどんなに勇かんになったか、ほかのけものたちに見せてやる機会がほしくてたまらないんだ。」

みんなはここでふり返って、エメラルドの都を最後にもう一度ながめました。見えたのは、緑のかべのうしろに立ちならぶたくさんの塔ととがった屋根、そしてなによりも高くそびえる、オズの宮殿のとがった塔と丸屋根だけでした。

「オズは、けっきょくそんなに悪い魔法使いではありませんでしたね」とブリキのきこりは、胸の中で心がカラカラ鳴るのを感じながら言いました。

「わたしに脳みそをくれる方法を知っていたしね。それも、とてもいい脳みそを」とかかしが言いました。

「もしオズが、おれにくれたのと同じ勇気を1ぱい飲んでいたら」とライオンもつけくわえました。「勇かんな人になっていただろうな。」

ドロシーはなにも言いませんでした。オズはドロシーとの約束を守ってはくれませんでしたが、できるだけのことはしてくれたので、ドロシーはオズをゆるしていました。オズが言ったとおり、だめな魔法使いではあっても、オズはいい人だったのです。

1日めの旅は、エメラルドの都のまわりにどこまでも広がる、緑の野原と色あざやかな花の中を進みました。その夜、みんなは草の上で、星空のほかにはなにもない所でねむりました。そして、とてもよく休むことができました。

朝になると、みんなは旅をつづけ、こんもりしげった森に着きました。森をよけて回り道をすることはできませんでした。森は見わたすかぎり右にも左にもつづいているようでしたし、それに、迷子になるのがこわくて、旅の方向を変える気にはなれなかったのです。そこでみんなは、森にいちばん入りやすそうな場所をさがしました。

先頭を歩いていたかかしが、とうとう、枝が大きく広がっていて、一行がその下を通りぬけられそうな大きな木を見つけました。そこでかかしはその木のほうへ進んでいきました。ところが、いちばん手前の枝の下に来たとたん、枝がぐっとたれてきて、かかしにからみつきました。そしてつぎのしゅんかん、かかしは地面から持ち上げられ、旅の仲間たちのまん中へ、頭からほうり投げられてしまいました。

かかしはけがはしませんでしたが、びっくりしてしまい、ドロシーがだき起こしたときには、少し目を回しているようでした。

「こっちにも木と木のすきまがあるぞ」とライオンがよびました。

「わたしに先にためさせておくれ」とかかしは言いました。「わたしはほうり投げられても、いたくないからね。」そう言いながら、かかしはべつの木の所へ歩いていきましたが、その木の枝もすぐにかかしをつかまえて、またほうり投げてしまいました。

「へんだわ」とドロシーはさけびました。「どうしたらいいの？」

「木たちは、おれたちとたたかって、旅をじゃましようと決めたらしいな」とライオンが言いました。

「わたしがためしてみましょう」ときこりは言って、おのをかついで、かかしをあんなに手あらくあつかった最初の木の所へずんずん歩いていきました。大きな枝がたれてきてきこりをつかまえようとすると、きこりはその枝にはげしくおのをふるって、まっぷたつに切ってしまいました。すると木は、いたがっているように、すぐに枝を全部ゆさゆさとゆらしはじめました。そのすきに、ブリキのきこりは無事に木の下を通りぬけました。

「さあ、来てください！」ときこりはみんなにさけびました。「早く！」

みんなは前へかけだして、けがもなく木の下を通りぬけました。ただトトだけは小さな枝につかまって、キャンキャン鳴くまでゆさぶられました。でも、きこりがすぐにその枝を切り落として、小さな犬を自由にしてやりました。

森のほかの木は、みんなのじゃまをしませんでした。それでみんなは、枝をたらすことができるのはいちばん外がわの1列の木だけで、きっとその木たちは森のおまわりさんで、よそ者を森に入れないために、このふしぎな力をあたえられているのだろうと考えました。

4人の旅人たちは、木々のあいだを楽々と歩いて、森の向こうのはしまでやってきました。すると、おどろいたことに、目の前に高いかべがありました。かべは白い陶器でできているようでした。かべはお皿の表面のようにつるつるしていて、みんなの頭よりも高いのでした。

「これから、どうしたらいいの？」とドロシーはたずねました。

「はしごを作りましょう」とブリキのきこりは言いました。「このかべは、どうしても登ってこえなければなりませんから。」

たんご と クイズ　第19章　たたかう木におそわれて

spectacles めがね	**butterflies** チョウ（たち）	**tail** しっぽ
stars 星	**branches** 枝	**axe** おの
wall かべ	**ladder** はしご	

Q1 森の入り口で、木はかかしになにをした？

① 枝でつかんでほうり投げた　② 葉っぱでかくした　③ 実を落とした

Q2 木の下を通りぬけるために、きこりはどうした？

① 木に話しかけた　② おので枝を切った　③ 木に油をさした

Q3 森をぬけた先にあったものは？

① 大きな川　② 高い山　③ 白い陶器のようなかべ

こたえ

Q1 ①　枝がたれてきてかかしにからみつき、持ち上げて、仲間たちのまん中へ頭からほうり投げました。

Q2 ②　つかまえようとした大きな枝を、おのでまっぷたつに切りました。そのすきに通りぬけたのです。

Q3 ③　お皿のようにつるつるで、みんなの頭よりも高い、白い陶器のようなかべがありました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #43936（L. Frank Baum、1900年）。パブリックドメイン。

挿絵：W. W. Denslow（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）

朗読（Web版）：Phil Chenevert（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）

和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。